

# INHOUD



## ONTDEKKEN 6

Welkom in Noord-Spanje.....	8	Reisroutes.....	20
De parels van Noord-Spanje.....	10	Veelzijdig Noord-Spanje.....	32
Zicht op Noord-Spanje.....	14	Jaaroverzicht van Noord-Spanje.....	50
De regio's van Noord-Spanje.....	16	Een korte geschiedenis.....	52

## BELEVEN 58

Galicië.....	60	Baskenland.....	146
Asturië en Cantabrië.....	98	Navarra en La Rioja.....	174
Noordelijk Castilla y León.....	130	Centrale en oostelijke Pyreneeën.....	202

## WEGWIJS 230

Voor vertrek.....	232	Register.....	240
Noord-Spanje onderweg.....	234	Nuttige uitdrukkingen.....	250
Praktische informatie.....	238	Dankbetuiging.....	254

Links: Het golvende dak van wijnhuis Marqués de Riscal  
Vorige bladzijde: Het groene Baskenland  
Omslag voor: Het eiland Santa Clara in La Concha Bay

# DE PARELS VAN NOORD-SPANJE

Het eten is heerlijk, de natuur wonderschoon, en om elke hoek ziet u een stukje geschiedenis. Er zijn talloze redenen om voor Noord-Spanje te kiezen, en hier zijn enkele favorieten.



## 1 WERELDEN VAN VERSCHIL

Noord-Spanje is een combinatie van Galicische, Baskische, Castilische en Catalaanse invloeden, die zichtbaar zijn in de taal, het eten, de festivals en de tradities.



## 3 ZEEBANKET

Visliefhebbers kunnen naar hartelust smullen aan de Atlantische Oceaan, waar in de Golf van Biskaje gevestigd wordt op rode tonijn, makreel en kabeljauw. Proef in een vissersdorpje of resort heerlijkheden als *pescaito frito* (gebakken vis), visstoofpotten of de klassieke Galicische octopus.

## HIPPE STEDEN 2

Het landschap is prachtig, maar de trendy steden in Noord-Spanje zijn uniek: San Sebastián verleidt met lekker eten en cultuur (blz. 156) en Bilbao heeft een chique kunstscene (blz. 150).



## ROTSTEKENINGEN ALTAMIRA 4

Prehistorische tekeningen van meer dan 30.000 jaar geleden sieren de grot Altamira (blz. 116). Zelfs Picasso was overdunderd, en zei: 'Na Altamira is alles decadentie.'



## POSTMODERNE ARCHITECTUUR 5

Frank Gehry drukte met zijn schitterende Guggenheim (blz. 152) en wijngoed Marqués de Riscal (blz. 169) duidelijk zijn stempel op Bilbao. Renzo Piano nam de handschoep op met zijn futuristische Centro Botín (blz. 112) in Santander.



## DE CAMINO DE SANTIAGO LOPEN 6

U krijgt de felbegeerde 'Compostella' als u de laatste 100 km loopt, of de laatste 200 km fietst van de beroemde pelgrimsroute (blz. 70).



## ZON, ZEE EN GOLVEN 7

Duizenden stranden lokken de vakantieganger om wat zon te pakken, de wind in de haren te voelen of over de golven te scheren op een surfplank.

Santander's El Sardinero (blz. 113) en San Sebastián's La Concha (blz. 158) behoren tot de mooiste.



## 9 PINTXOSROUTES

De lekkerste traditie in Spanje is de *tapeo* - een route van bar naar bar, waarbij u verschillende tapas en *pintxos* (blz. 32) proeft. Volg tegen etenstijd de Spanjaarden in historische centra, zoals Logroño (blz. 182).

## BEKROONDE 8 WIJNHUIZEN

Drink een geurige *albariños* in Galicië (blz. 86) of een frisse *txakoli* in Baskenland (blz. 169). Geniet in La Rioja en Navarra van befaamde rode wijnen, die het qua volheid en rijpheid goed kunnen opnemen tegen hun rivalen uit Bordeaux (blz. 198).



## 10 MUSEO GUGGENHEIM

Het design van Frank Gehry's van kleur veranderende bouwwerk is bedoeld om uw geest te bevrijden – zodat u daarna de moderne kunst binnen beter kunt waarderen (blz. 152).

## PICOS DE EUROPA 11

De diepe kloven en de groene riviervalleien van dit spectaculaire nationale park lenen zich goed om te wandelen, te fietsen of speleologie te bedrijven. In de winter is het een uitstekend skigebied (blz. 102).



## IMPOSANTE KUST 12

Hoge kliffen en rotsformaties kenmerken het grootste deel van de romantische Galicische kust (blz. 83). In Baskenland vindt u een magische kaap, de San Juan de Gaztelugatxe, die bereikbaar is via een brug met 241 treden (blz. 167).





↑ Fraaie middeleeuwse huizen langs de rivier in de Casco Viejo van Bilbao

# 1 BILBAO

📍 A5 📍 Vizcaya 📍 📍 📍 📍 Plaza Circular 1; [bilbaoturismo.net](http://bilbaoturismo.net)

Bilbao (Bilbo) is een belangrijke haven en de grootste stad van Baskenland. De plaats zit qua cultuur, geschiedenis en boeiende musea op één lijn met Madrid en Barcelona. De ontwikkeling kreeg een vlucht halverwege de 19de eeuw, toen er ten noordwesten van de stad ijzererts werd gewonnen. Sinds het begin van de 21ste eeuw zijn de oude stalen constructies, scheepswerven en fabrieken verbouwd tot interessante openbare ruimten.

## 1 Museo de Bellas Artes

📍 Plaza del Museo 2 🕒 Half sept.-juni ma, wo-za 10.00-20.00, zo 10.00-15.00 uur  
📍 [bilbaomuseoa.eus](http://bilbaomuseoa.eus)

Het uitgebreide Museo de Bellas Artes (Museum der Schone Kunsten) in het lommerrijke Doña Casilda Iturrizarpark is een van de beste kunstmusea van Spanje. De kunst varieert van 12de-eeuwse Baskische en Catalaanse stukken tot

moderne werken van internationale kunstenaars, zoals Vasarely, Kokoschka, Bacon, Delaunay en Léger. De toegang tot het museum is na 18.00 uur gratis. De rondleidingen zijn alleen in het Spaans of Baskisch. Het caféterras is in de zomer open.



→ Een bezoeker bewondert een werk in het Museo de Bellas Artes

## 2 Euskal Museoa Bilbao Museo Vasco

📍 Plaza Miguel de Unamuno 4 🕒 Wegens renovatie, kijk op de website 📍 [euskal-museoa.eus](http://euskal-museoa.eus)

De permanente collectie van het Museo Vasco, gehuisvest in een 17de-eeuws gebouw in het middeleeuwse centrum van de stad, omvat Baskische kunst, volkskunst en foto's van het Baskische leven. Niet te missen is de *idolo de Mikeldi*, een beeld uit de 3de-2de eeuw v.C. in de kloostergang.

## 3 Palacio de Congresos y de la Música Euskalduna Jauregia

📍 Avenida Abandoibarra 4 🕒 Voor concerten  
📍 [euskalduna.eus](http://euskalduna.eus)

Dit opvallende gebouw staat op de plek van een oude scheepswerf. Als eerbetoon aan het industriële verleden van de stad heeft het de vorm van een schip. Het Palacio biedt plaats aan de ABAO Bilbao Opera en het Orquesta Sinfónica de Bilbao. Er zijn een auditorium, congreszalen en een expositieruimte. Op

zaterdag zijn er gratis rondleidingen in het Spaans en soms in het Baskisch. Tours in andere talen zijn te boeken tegen betaling.

## 4 Azkuna Zentroa

📍 Plaza Arriquirar 4 🕒 Dag. 8.00-21.00 uur  
📍 [azkunazentroa.eus](http://azkunazentroa.eus)

In 2010 werd een eeuwenoud wijnpakhuis dat al ruim 30 jaar leeg had gestaan verbouwd tot dit prachtige culturele centrum. Oorspronkelijk heette het de Alhóndiga Bilbao, maar in

## MOOI UITZICHT Kabelpret

Mensen die even willen ontsnappen aan de drukte van Bilbao kunnen ten westen van de stad de kabeltrein nemen. De Funicular de Artxada loopt naar het dorp La Reineta en kijkt mooi uit over de havens.

2015 werd het pand vernoemd naar de burgemeester van de stad, Iñaki Azkuna, die het jaar ervoor was overleden. U vindt er designwinkels en restaurants, een bibliotheek, een geweldig zwembad en een dakterras met bar.

## 5 Itsasmuseum Bilbao

📍 Ramón de la Sota Kaia 1 🕒 Di-zo 11.00-19.00 uur  
📍 [itsasmuseum.eus](http://itsasmuseum.eus)

Bilbao's maritieme geschiedenis wordt in dit museum in de oude haven mooi tentoongesteld. Exposities binnen en buiten het museum belichten de geschiedenis van het estuarium van Bilbao, een belangrijke levensader van de stad. U kunt een gratis app downloaden op uw smartphone waarop meer informatie is te vinden, waaronder een interessante audiogids. Op dinsdag is de toegang gratis, behalve in de zomermaanden (juli en aug.).

# ETEN

**Mercado de la Ribera**  
Stijlvul restaurant en diverse pintxos-bars.

📍 Calle de la Ribebra, s/n  
📍 [lariberabilbao.com](http://lariberabilbao.com)

€€€

## Bikandi Etxea

Hier eet u traditionele Baskische gerechten.

📍 Paseo Campo Volantin 4, Pasealekua  
📍 [bikandietxea.wixsite.com](http://bikandietxea.wixsite.com)

€€€

## Casa Rufo

Deze parel heeft een wat nietszeggende gevel - proef de steak.

📍 Calle Hurtado de Amezaga 5  
📍 [casarufo.com](http://casarufo.com)

€€€



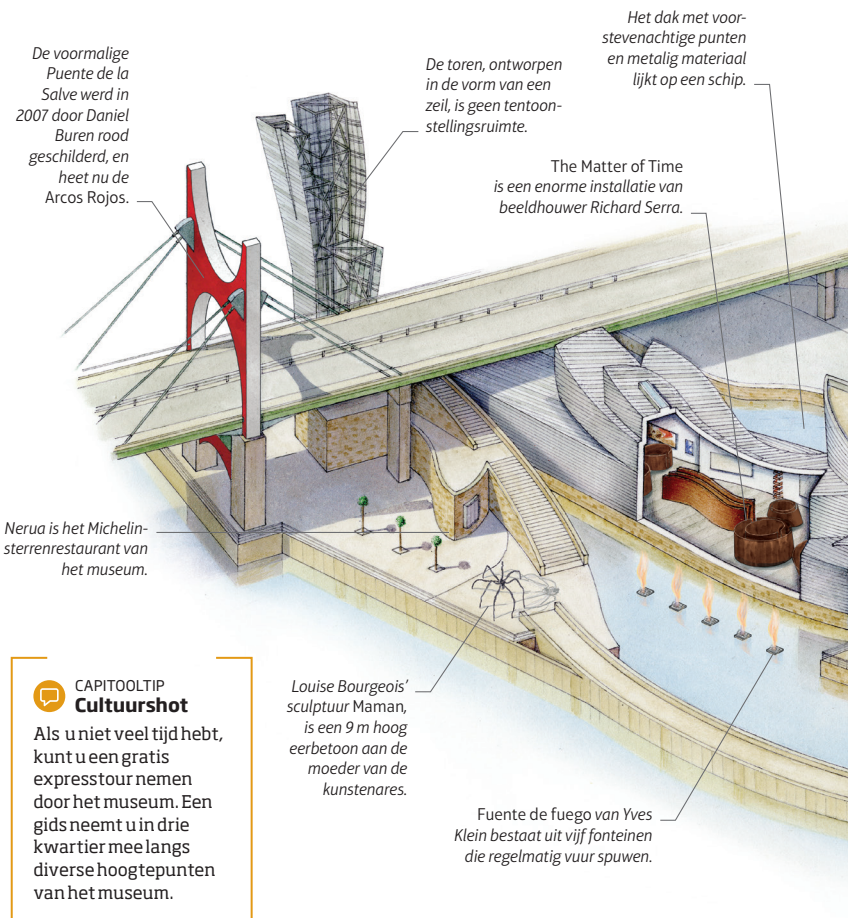


# MUSEO GUGGENHEIM BILBAO

📍 Avenida Abandoibarra 2 🚶 Moyua 📞 1, 10, 11, 13, 18, 27, 38, 48, 71 🕒 Half juni-half sept. dag. 10.00-20.00 uur; half sept.-half juni di-zo 10.00-19.00 uur 🌐 guggenheim-bilbao.eus

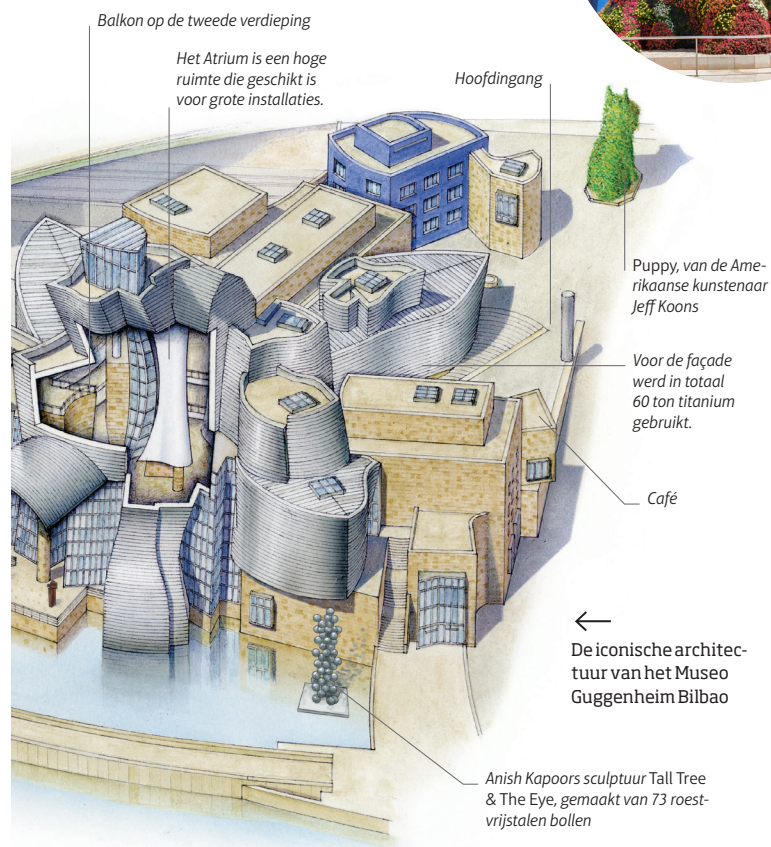
Het Museo Guggenheim Bilbao is de trots van de stad. Het gebouw, ontworpen door de Amerikaanse architect Frank Gehry, is een kunstwerk op zich: de zilverkleurige welvingen lijken op een schip of een bloem. De collectie is al even indrukwekkend.

De collectie van het museum vertegenwoordigt een breed spectrum aan moderne en hedendaagse kunst, waaronder werken van abstract-expressionisten als Willem de Kooning en Mark Rothko. Naast deze schitterende permanente collectie biedt het museum vaak fascinerende tijdelijke exposities. Ook te zien zijn werken in bruikleen uit de Guggenheimmusea in New York en Venetië.



↑ Het prachtige titanium exterieur van het Museo Guggenheim Bilbao

→ *Puppy* van Jeff Koons, bedekt met kleurrijke bloemen



## 🗨️ CAPITOOLTIP Cultuurshot

Als u niet veel tijd hebt, kunt u een gratis expresstour nemen door het museum. Een gids neemt u in drie kwartier mee langs diverse hoogtepunten van het museum.



Penguin  
Random  
House

A Dorling Kindersley book  
[www.dk.com](http://www.dk.com)

Oorspronkelijke titel:  
DK Eyewitness Travel Guide: Northern Spain

© 2026 Oorspronkelijke uitgave:  
Dorling Kindersley Limited, A Penguin  
Random House Company

© 2026 Nederlandstalige uitgave:  
Uitgeverij Unieboek | Het Spectrum bv  
Amsterdam

[www.capitool.nl](http://www.capitool.nl)  
[www.unieboekspectrum.nl](http://www.unieboekspectrum.nl)

Capitool maakt deel uit van  
Uitgeverij Unieboek | Het Spectrum bv  
Postbus 23202  
1100 DS Amsterdam

17de herziene druk 2026

Vertaling: Gon Hokke, Corry Lagewaard

Bewerking: Punt. vertaling & redactie,  
Amersfoort, Gon Hokke, Corry Lagewaard

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd bestand, of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Tekst- en datamining van (delen van) deze uitgave is uitdrukkelijk niet toegestaan.

All rights are reserved, including those for text and data mining, AI training and similar technologies.

ISBN: 978 90 00 40606 7  
NUR: 512

Alles is in het werk gesteld om ervoor te zorgen dat de informatie in dit boek bij het ter perse gaan zoveel mogelijk is bijgewerkt. Gegevens zoals telefoonnummers, openingstijden, prijzen, exposities en reisinformatie zijn echter aan veranderingen onderhevig. De uitgever is niet aansprakelijk voor consequenties die voortvloeien uit het gebruik van dit boek.